



## Office de Tourisme



C'est le lieu incontournable pour préparer ou bien commencer votre séjour dans la région.

The Tourist office\*\*\*\* is an unforgettable place to organize or to begin your stay in the area.

Das Fremdenverkehrsamt\*\*\*\* ist ein wunderschöner Ort um dort ihren Urlaub anzufangen und zu organisieren.

Ouvert / Open / Offen 7j/7j

La verrerie - 33250 Pauillac

Tél. : +33 (0)5 56 59 03 08

Fax +33 (0)5 56 59 23 38

E.mail :

contactpauillac@tourisme-medoc.fr

www.pauillac-medoc.com

www.vins-du-medoc.com



## Accueil / information

Une équipe de conseillers en séjour est à votre disposition pour vous aider à organiser votre escale à Pauillac et dans le Médoc.

The reception staff can help you to organize your stay in Pauillac and in the Medoc area.

Ein Empfangsteam hilft Ihnen Ihren Urlaub in Pauillac und in Médoc zu organisieren.



## Service de réservation au comptoir

**Booking desk / Reservierungsbüro**

Possibilité de réserver pour vous une visite dans un château ou un hébergement pour la nuit.

Possibility to book for you a visit in a chateau or a night in an accommodation.

Sie haben die Möglichkeit eine Reservierung aufzugeben um ein Weingut zu besichtigen oder in einem Hotel zu schlafen.



Tous les jours, toute l'année



# Maison du tourisme et du vin

Tourist Office  
and Wine Center

Das Fremdenverkehrsamt  
von Pauillac

## Service d'organisation de séjours et circuits

**Service for the organisation of stays  
and tours / Service für die Organisation  
des Aufenthalts und Touren**

Toutes nos suggestions / All our advices on the  
website / Alle unsere Vorschläge in unseren Website  
[www.pauillac-medoc.com](http://www.pauillac-medoc.com)

## Vinothèque du Médoc



Un des plus grand  
choix de vins des 8  
appellations du Médoc,  
en dépôt-vente à  
l'unité à prix château, à  
emporter ou à expédier.

One of the biggest wine  
selections of the 8 Medoc  
appellations, with property  
price, unit selling, to take  
away or to ship.

Die größte Auswahl der  
Weine der 8 Appellationen  
des Médoc, mit Weingutspreis, Einzelhandel, zum  
Mitnehmen oder zum Verschicken.

**Boutique bientôt en ligne sur :**  
[www.vins-du-medoc.com](http://www.vins-du-medoc.com)

## Dégustation des vins « au verre »

**Wine tasting "by the glass"  
Kostung der Weine "mit einem Glas"**

(voir page 5) (see page 5) (siehe Seite 5)

## « L'essentiel de la degustation »

**The main part of the tasting  
Der Grossteil der Verkostung**

(voir page 5) (see page 5) (siehe Seite 5)

## « Les Boutiques »

### • de « Spirit of Pauillac »



Une collection spé-  
cialement créée pour  
Pauillac, à partir  
de matières high  
tech, bio... selon un  
design contemporain.

Certains articles sont décorés à partir des œuvres  
de la collection « Spirit of Pauillac ».

A new collection created especially for Pauillac, made  
by high tech, biological material... according to a  
modern design. Some of articles are made after the  
work "Spirit of Pauillac".

Eine neue Sammlung, die aus High Tech und aus  
Biogrundlagen nach einem zeitgenössischen Design  
hergestellt wird und nur für Pauillac kreiert wurde.  
Manche Artikel sind mit dem Kunstwerk "Spirit  
of Pauillac".

**Boutique en ligne sur :** [www.vins-du-medoc.com](http://www.vins-du-medoc.com)

## • du « Médoc et de l'Amateur de vin »

Nombreux articles  
pour le service du vin,  
confiseries locales, foie  
gras, gelée de vin, cartes  
et posters, livres,...

Many products wine service,  
local specialities, foie gras,  
wine jelly, postcards,  
posters, books,...

Zahlreiche Produkte für  
die Weinverkostung,  
Spezialitäten,  
Gänseleberpastete (foie gras), Weingelée, Postkarten,  
Plakate, Bücher,...



**Boutique en ligne sur :** [www.vins-du-medoc.com](http://www.vins-du-medoc.com)

## • de « L'Etape Médoc du Tour de France »

Voir la page 34 - See page 34 - siehe Seite 34

## Salle de réception

**Function room / Empfangsraum**

1 salle avec vue sur l'estuaire pour vos réunions,  
séminaires et repas...

1 room with a view of the estuary for your meetings,  
seminars and dinner...

1 Raum von denen aus man die Flussmündung sehen  
kann. Dort kann man Seminare, Mittagessen und  
Abendessen organisieren.

## Salle de projection

**Projectionroom / Vorführungsraum**

Projection vidéo « Médoc, le Terroir »

Video projection "The Medoc wines"

Videovorführung "Die Weine des Médoc"



## Salle d'exposition

**Exhibition room / Der Ausstellungsraum**

Exposition d'art contemporain (voir la page 6)

Modern Art Exhibition (see page 6)

Moderne Kunstausstellung (siehe Seite 6)

